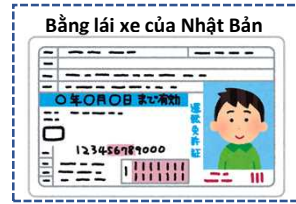


Tuân thủ luật lệ và lái xe an toàn tại Nhật Bản

① Cấm lái xe khi không có bằng lái xe

★ Bằng lái xe cần thiết để lái xe tại Nhật Bản (một trong các loại sau đây)

- Bằng lái xe của Nhật Bản
- Bằng lái xe quốc tế căn cứ theo Công ước Geneva (*1)
→ Mỹ, Ý, Anh, Canada, Hàn Quốc, Thái Lan, Philippin, v.v.
- Bằng lái xe của Thụy Sĩ, Đức, Pháp, Bỉ, Monaco và Đài Loan có kèm theo bản dịch (*2) (*1)



Bằng lái xe quốc tế được quy định trong Công ước Geneva



★ Nếu lái xe khi không có bằng lái xe, ngoài việc người lái xe sẽ bị phạt nặng, người cung cấp xe hoặc đi xe cùng dù đã biết là lái xe không có bằng lái xe cũng sẽ bị phạt nặng.

*1 Thời hạn có thể lái xe tại Nhật Bản là 1 năm tính từ ngày nhập cảnh vào Nhật Bản hoặc là thời hạn hiệu lực của bằng lái xe đó (thời hạn hiệu lực của bằng lái xe quốc tế là 1 năm kể từ ngày cấp), tùy theo thời hạn nào ngắn hơn.

*2 Bản dịch phải được lập bởi pháp nhân v.v. do cơ quan lãnh sự, Ủy ban An ninh quốc gia của quốc gia đã cấp bằng lái xe đó chỉ định.

② Cấm lái xe khi đã uống rượu

★ Không được lái xe khi đã uống rượu. Ngoài việc bị phạt nặng, còn bị xử lý hành chính nghiêm khắc như thu hồi bằng lái xe, v.v.



Say rượu sang ngày hôm sau cũng không được!

★ Không được cung cấp xe cho những người có khả năng là sẽ lái xe khi đã uống rượu. Ngoài ra, cũng không được yêu cầu hoặc nhờ lái xe để lên cùng xe sẽ lái sau khi đã uống rượu. Trường hợp vi phạm những quy định này cũng sẽ bị phạt nặng.

③ Khi xảy ra tai nạn giao thông, nhất định phải gọi cho cảnh sát

★ Khi xảy ra tai nạn giao thông, nhất định phải gọi cho cảnh sát (số 110) ngay cả khi không có người bị thương. Nếu có người bị thương, hãy sơ cứu cho người bị thương, gọi xe cấp cứu (số 119) và gọi cho cảnh sát (số 110).

★ Nếu không sơ cứu cho người bị thương hoặc không gọi cho cảnh sát, ngoài việc bị phạt nặng còn bị xử lý hành chính nghiêm khắc như thu hồi bằng lái xe, v.v.



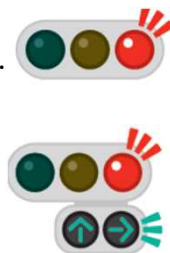
④ Đặc biệt lưu ý tại các giao lộ

★ Tại các giao lộ phải "(1) Ưu tiên người đi bộ", "(2) Ưu tiên các xe đi thẳng hoặc rẽ trái khi rẽ phải"
★ Khi có người đi bộ băng qua đường hoặc người đi bộ định băng qua đường ở lối dành cho người đi bộ qua đường, phải "tạm dừng".



⑤ Hiểu đúng ý nghĩa của đèn giao thông và biển báo

Ở Nhật Bản có luật lệ và biển báo giao thông khác với quốc gia của bạn.



★ Nhất định phải dừng lại khi có đèn đỏ. Không được đi thẳng cũng như rẽ trái hoặc rẽ phải.

Khi đèn tín hiệu hình mũi tên bật sáng, được phép tiến theo hướng mũi tên đó chỉ.



Biển báo dừng

★ Ở những nơi có biển báo này, nhất định phải tạm dừng lại và kiểm tra an toàn hai bên phải trái

警察庁・長崎県警察

Cơ quan Cảnh sát - Cảnh sát tỉnh Nagasaki